Pamph
HMod
L

League of Nations

Document de
l'Assemblée
18

20/48/18.

3 1761 09344184 8

LIBRARY
DEC 27 1920
UNIVERSITY OF TORONTO

Société des Nations.

Demande d'Admission de la Principauté de Liechtenstein dans la Société des Nations.

League of Nations.

Request for Admission to the League of the Principality of Liechtenstein.

Document de l'Assemblée
18
(5516/5703)

SOCIÉTÉ DES NATIONS.

DEMANDE D'ADMISSION DE LA PRINCIPAUTÉ DE LIECHTENSTEIN DANS LA SOCIÉTÉ DES NATIONS.

Le Secrétaire Général a l'honneur de communiquer aux Membres de la Société, pour examen, la demande d'admission de la Principauté de Liechtenstein dans la Société des Nations.

I.C.1.9/20.

LONDRES,
le 15 *juillet* 1920.

28/5516/1017.

Monsieur le Secrétaire Général,

D'ordre de mon Gouvernement, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que la Principauté de Liechtenstein demande à être admise à la Société des Nations.

La Suisse ayant assumé la représentation diplomatique de cette Principauté auprès du Gouvernement de Sa Majesté britannique, le soussigné a été chargé de vous informer officiellement de cette requête.

Je m'empresserai de vous remettre les documents relatifs à cette demande d'accession, dès que ceux-ci, qui me seront apportés par le prochain courrier, me seront parvenus.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, les nouvelles assurances de ma très haute considération.

(*Signé*) C. R. PARAVICINI.

A l'Honorable Sir ERIC DRUMMOND,
Secrétaire Général de la
Société des Nations,
etc., etc., etc.,
Sunderland House.

I.C.1.9/20.

LONDRES,
le 23 *juillet* 1920.

Monsieur le Secrétaire Général,

Par note du 15 juillet, j'ai eu l'honneur sur l'ordre de mon Gouvernement, de vous informer de l'intention de la Principauté de Liechtenstein de soumettre à l'Assemblée générale de la Société des Nations sa demande d'accession. J'avais ajouté que les documents se référant à cette requête vous seraient transmis prochainement.

Pour faire suite à cette communication, je m'empresse de vous remettre sous ce pli le texte de la déclaration du Gouvernement princier destiné à vous être soumis par mon entremise. Ce n'est pas encore là la pièce définitive, mais seulement une copie certifiée conforme de la déclaration originale que la Légation sera sans doute en mesure de vous faire parvenir dans quelques jours.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, les nouvelles assurances de ma haute considération. (1 *Annexe*).

(*Signé*) C. R. PARAVICINI.

A l'Honorable Sir ERIC DRUMMOND,
Secrétaire Général de la
Société des Nations,
etc., etc., etc.,
Sunderland House,
Curzon Street, S.W. 1.

LEAGUE OF NATIONS.

Assembly Document 18

(5516/5703)

REQUEST FOR ADMISSION TO THE LEAGUE OF THE PRINCIPALITY OF LIECHTENSTEIN.

The Secretary-General has the honour to forward, for the consideration of the Members of the League, the request for admission to the League of the Principality of Liechtenstein.

LONDON,
15*th July*, 1920.

Swiss Legation, London.
I.C.1.9/20.
28/5516/1017.

Sir,

By instruction from my Government I have the honour to inform you that the Principality of Liechtenstein requests to be admitted to the League of Nations.

As Switzerland has undertaken the diplomatic representation of this Principality with His Majesty's Government, I, the undersigned, have been instructed to inform you officially of this request.

I shall send you the documents relevant to this request for admission to the League so soon as they reach me ; they are to be despatched to me by the next mail.

I have the honour to be, etc.

(*Signed*) C. R. PARAVICINI.

Sir ERIC DRUMMOND,
Secretary-General to the
League of Nations,
London.

(*Translation.*)

Reference I.C.1.9/20.

LONDON,
23*rd July*, 1920.

Sir,

By my Note of 15th July, I had the honour, under orders from my Government, to inform you of the intention of the Principality of Liechtenstein to submit to the General Assembly of the League of Nations its request for admission to the League. I added that the documents relative to this request would be sent to you shortly.

Following this communication, I beg to send you herewith the text of the Declaration of the Government of the Principality, which is to be transmitted to you through me. This is not indeed the actual document, but only the Certified True Copy of the original Declaration, which the Legation will no doubt be able to send you in a few days.

I beg, etc.,

(*Signed*) C. R. PARAVICINI.

To Sir ERIC DRUMMOND,
Secretary-General,
League of Nations,
Sunderland House, W .1.

(6949) Wt.—/D292 10/20 1M. D.St.

Légation de la Principauté
de Liechtenstein à Berne.

En se référant à l'article Ier, paragraphe II, du Pacte de la Société des Nations, en vertu duquel tout Etat qui se gouverne librement peut devenir Membre de la Société si son admission est prononcée par les deux tiers de l'Assemblée, le Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein a l'honneur d'adresser à la Société des Nations sa demande d'être admis au nombre des Membres de la Société.

Le Gouvernement princier du Liechtenstein est demeuré neutre au cours de la dernière guerre et a donné toute garantie de son intention sincère d'observer ses engagements internationaux. Depuis l'année 1866, la Principauté de Liechtenstein ne possède plus de contingents militaires. Le Gouvernement princier se croit donc fondé à admettre qu'il a déjà réalisé toutes les mesures que la Société pourrait être amenée à exiger en ce qui concerne les forces et armements militaires du Liechtenstein.

Désirant vivement collaborer, dans la mesure de ses forces, à l'œuvre de la paix entreprise par la Société des Nations, le Gouvernement du Liechtenstein se permet donc de prier le Conseil de la Société de bien vouloir transmettre sa demande d'admission à l'Assemblée de la Société des Nations.

Pour copie conforme :
Le Chargé d'Affaires de la Principauté de
Liechtenstein en Suisse.
(*Signé*) BECK.

Le 14 *juillet* 1920.

(*Translation.*)

Legation of the Principality of
Liechtenstein at Berne.

With reference to Article I, paragraph II of the Covenant of the League of Nations, by virtue of which any fully self-governing State may become a Member of the League if its admission is agreed upon by two-thirds of the Assembly, the Government of the Principality of Liechtenstein has the honour to address to the League of Nations its request to be admitted as a Member of the League.

The Princely Government of Liechtenstein remained neutral throughout the late War, and has given every guarantee of its sincere intention to observe its international engagements. The Principality of Liechtenstein has possessed no Military Forces since the year 1866. The Princely Government thinks, therefore, that it may claim to have already carried out all the measures which the League might feel called upon to require in respect of the Forces and Military Armaments of Liechtenstein.

The Government of Liechtenstein is keenly desirous of collaborating, within the measure of its power, in the work of Peace undertaken by the League of Nations, and ventures therefore to beg the Council of the League to be so good as to transmit this request for admission to the Assembly of the League of Nations.

Certified true copy,

(*Signed*) BECK,

Chargé d'Affaires of the Principality of Liechtenstein in Switzerland.

14*th July*, 1920.

Printed by H.M. Stationery Office Press, Dugdale Street, S.E.